

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

8 décembre 2003

PROPOSITION DE LOI

modifiant l'article 3 de l'arrêté royal du 22 septembre 1980 portant exécution de l'article 50, § 2, alinéa 2, de la loi du 5 août 1978 de réformes économiques et budgétaires, en vue de modifier l'impact financier des pensions de bourgmestre, échevin et président de CPAS sur les finances communales

(déposée par M. Richard Fournaux)

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

8 december 2003

WETSVOORSTEL

tot wijziging van artikel 3 van het koninklijk besluit van 22 september 1980 tot uitvoering van artikel 50, § 2, tweede lid, van de wet van 5 augustus 1978 houdende economische en budgettaire hervormingen, teneinde ervoor te zorgen dat de pensioenen van burgemeester, schepen en voorzitter van het OCMW minder doorwegen op de gemeentefinanciën

(ingediend door de heer Richard Fournaux)

RÉSUMÉ

L'auteur de la présente proposition, préoccupé par l'augmentation croissante des dépenses auxquelles sont confrontées les villes et communes, sans pouvoir pour autant augmenter les recettes nécessaires à couvrir ces dépenses, entend modifier, en ce qui concerne les pensions des mandataires communaux, le mécanisme de limitation des pensions qui, compte tenu de l'augmentation des traitements de ces mandataires aboutit à ce que l'Etat fédéral bénéficie d'une réduction de son intervention dans le paiement de la pension alors que celle-ci résulte pourtant de l'activité principale du bénéficiaire.

SAMENVATTING

De indiener van dit wetsvoorstel is begaan met de almaar toenemende kosten waarmee steden en gemeenten te maken krijgen, zonder dat zij echter in staat zijn meer inkomsten te verwerven om die kosten te kunnen betalen. Daarom wil hij wijzigingen aanbrengen aan het mechanisme tot beperking van de pensioenen van de gemeentemandatarissen. Door dat mechanisme moet de Federale Staat, rekening houdend met de verhoging van de wedde van die mandatarissen, minder bijdragen tot de betaling van de pensioenen van de betrokkenen, hoewel het hier om hun hoofdactiviteit gaat.

<i>cdH</i>	: Centre démocrate Humaniste
<i>CD&V</i>	: Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	: Front National
<i>MR</i>	: Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	: Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>VLAAMS BLOK</i>	: Vlaams Blok
<i>VLD</i>	: Vlaamse Liberalen en Democraten

<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>
<i>DOC 51 0000/000 :</i> Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	<i>DOC 51 0000/000 :</i> Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
<i>QRVA :</i> Questions et Réponses écrites	<i>QRVA :</i> Schriftelijke Vragen en Antwoorden
<i>CRIV :</i> Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)	<i>CRIV :</i> Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)
<i>CRIV :</i> Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)	<i>CRIV :</i> Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)
<i>CRABV :</i> Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)	<i>CRABV :</i> Beknopt Verslag (op blauw papier)
<i>PLEN :</i> Séance plénière (couverture blanche)	<i>PLEN :</i> Plenum (witte kaft)
<i>COM :</i> Réunion de commission (couverture beige)	<i>COM :</i> Commissievergadering (beige kaft)

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes :</i>	<i>Bestellingen :</i>
<i>Place de la Nation 2</i>	<i>Natieplein 2</i>
<i>1008 Bruxelles</i>	<i>1008 Brussel</i>
<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.laChambre.be</i>	<i>www.deKamer.be</i>
<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>	<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Lors des Assises de la démocratie, l'ensemble des partis démocratiques ont décidé d'améliorer le fonctionnement de la démocratie et de nos institutions. Une série de loi a été votée en ce sens.

C'est ainsi qu'au niveau local, la réforme du statut des mandataires locaux est entrée en vigueur au 1^{er} janvier 2001.

Cette réforme vise, entre autres, à garantir l'accès démocratique aux mandats de bourgmestre, d'échevin ou de président de CPAS en revalorisant leur statut pécuniaire et social et cela plus particulièrement dans les petites communes où les élus doivent faire face à un surcroît de missions et de responsabilités alors que leur traitement était parfois peu attractif, qu'ils n'avaient pas nécessairement de couverture sociale et qu'il arrivait qu'ils soient «sanctionnés» dans leur engagement politique par la perte de leurs revenus de remplacement.

Les traitements des bourgmestres, échevins et présidents de CPAS sont fixés par la loi. Ils constituent une dépense obligatoire mise à charge de la commune en ce sens que le conseil communal est tenu de la porter annuellement au budget. Il convient de souligner que les mandataires locaux ne peuvent renoncer à leur traitement excepté dans les cas où leur traitement entraîne la réduction ou la suppression d'autres indemnités, allocations légales ou réglementaires. En outre, ceux-ci ont également droit à un pécule de vacances ainsi qu'à une prime de fin d'année.

Le traitement de bourgmestre, d'échevin ou de président de CPAS ne leur donne aucun accès à la sécurité sociale. Par ailleurs, les traitements des mandataires sont considérés comme des revenus du travail, tant en matière fiscale qu'en matière de cumul avec des revenus de remplacement : pension, pré-pension, allocation de chômage ou de maladie-invalidité et ces législations sociales imposent des plafonds de revenus à ne pas dépasser. Ainsi la loi du 4 mai 1999 modifiant la nouvelle loi communale (NLC) prévoit d'une part, que la perte du revenu de remplacement peut être compensée par la commune en fixant toutefois des limites, ou d'autre part, que le mandataire peut solliciter une réduction de son traitement afin de conserver l'intégralité de son revenu de remplacement.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Tijdens de Staten-generaal van de democratie hebben alle democratische partijen beslist de werking van de democratie en van onze instelling te verbeteren. Daartoe werd een reeks wetten aangenomen.

Aldus is sinds 1 januari 2001 op lokaal vlak het hervormde statuut van de lokale verkozenen van kracht.

Die hervorming moet onder andere garanties bieden voor een democratisering van de toegang tot de mandaten van burgemeester, schepenen of OCMW-voorzitter, met name via een opwaardering van hun financieel en sociaal statuut. Dat geldt zeker voor de kleine gemeenten, waar de verkozenen almaar meer opdrachten en verantwoordelijkheden krijgen, zonder dat daar voorheen een aantrekkelijk loon tegenover stond en zonder dat zij daarbij steeds sociale bescherming genoten. Bovendien kon het gebeuren dat zij voor hun politiek engagement werden «gestraft», doordat zij hun vervangingsinkomen verloren.

De wedde van de burgemeesters, schepenen en OCMW-voorzitters zijn wettelijk vastgelegd. Voor de gemeenten vormen zij verplichte uitgaven, omdat de gemeenteraad die bedragen jaarlijks in de begroting moet boeken. Daarbij behoort te worden onderstreept dat de lokale verkozenen niet van hun wedde mogen afzien, tenzij daar een daling of een schrapping van andere vergoedingen, dan wel van andere wettelijke of reglementaire uitkeringen, aan vast hangt. Bovendien hebben zij ook recht op vakantiegeld en een kerstgratificatie.

De wedden van burgemeesters, schepenen of OCMW-voorzitters geven geen recht op sociale zekerheid. Voorts worden de wedden van de mandatarissen beschouwd als inkomsten uit arbeid, zowel fiscaal als inzake de cumulatie met vervangingsinkomens: pensioen, prepensioen, werkloosheidsuitkering of ziekte- en invaliditeitsuitkering. Het betreft hier stuk voor stuk voorbeelden van sociale wetgeving waarin inkomensplafonds zijn opgenomen die niet mogen worden overschreden. Zo bepaalt de wet van 4 mei 1999 tot wijziging van de provinciewet en van de nieuwe gemeentewet dat de gemeente het verlies aan vervangingsinkomens kan bijpassen – zij het binnen bepaalde perken. Voorts bepaalt die wet dat de mandataris om een vermindering van zijn wedde kan verzoeken, zodat hij het volledige bedrag van zijn vervangingsinkomen kan behouden.

Toutefois, le législateur a prévu que les mandataires qui ne sont pas couverts en vertu d'un autre statut social ou professionnel peuvent être soumis partiellement à la sécurité sociale des travailleurs salariés (soins de santé et indemnités, allocations familiales et allocations de chômage) par le biais de leur traitement. Des cotisations sociales sont alors prélevées de leur traitement (5,57%) tandis que la commune doit payer en sus des cotisations patronales (12,86%) à l'ONSSAPL.

L'administration communale ne retient que le précompte professionnel et une cotisation de pension (7,5%) mais cette retenue est destinée à la caisse communale, qui paie les pensions des anciens élus communaux, et non à la sécurité sociale.

Reste, à cet égard, à rencontrer le problème du financement des pensions de retraite des bourgmestres, échevins et présidents de CPAS sur base du traitement revalorisé pour atteindre l'objectif de la réforme du statut du mandataire local dans sa globalité.

Certes, les dispositions de base en la matière sont contenues dans la loi du 8 décembre 1976 réglant la pension de certains mandataires et celles de leurs ayant droit. Cette loi impose aux communes et aux CPAS d'assurer une pension à leurs anciens bourgmestres, échevins et présidents de CPAS et les éventuelles pensions de survie qui s'ouvriraient au décès du bénéficiaire de ces pensions.

A cet égard, les conditions et les éléments à prendre en considération pour le calcul de la pension de retraite sont connus et sont ceux qui sont attachés au moment de l'ouverture du droit à la pension à chacun des mandats exercés : pour les mandats exercés jusqu'au 1^{er} janvier 2001, le traitement de référence des élus locaux est celui de rédacteur dans un ministère et pour les mandats exercés à partir du 1^{er} janvier 2001, le traitement de référence est celui du secrétaire de sa commune. Quant au mandataire qui a exercé un mandat avant le 1^{er} janvier 2001 et un second après cette date, il bénéficie de deux pensions distinctes : l'une sur base des anciens montants, la seconde sur base de son traitement revalorisé. Le critère n'est plus la date de prise de cours de la pension mais la période d'exercice du mandat.

Un problème, parmi d'autres, en cette matière consiste dans l'application du régime des pensions du sec-

De wetgever heeft er echter ook voor gezorgd dat mandatarissen die geen bescherming genieten van een ander sociaal of professioneel statuut, via hun wedde gedeeltelijk onder de sociale zekerheid voor werknemers (gezondheidszorg, kinderbijslag en werkloosheidsuitkeringen) kunnen vallen. In dat geval worden op hun wedde sociale bijdragen geheven (5,57%), terwijl de gemeente daarbovenop werkgeversbijdragen verschuldigd is aan de RSZPPO (12,86%).

Het gemeentebestuur houdt zelf alleen de bedrijfsvoorheffing en een pensioenbijdrage af (7,5%), maar die afhouding gaat naar de gemeentekas, waaruit de pensioenen van de voormalige lokale verkozenen worden betaald, en dus niet naar de sociale zekerheid.

In dat verband blijft dan nog alleen het probleem bestaan inzake de financiering van het rustpensioen van de burgemeesters, schepenen en OCMW-voorzitters. Daarbij wordt uitgegaan van de opgewaardeerde wedde, teneinde de gehele hervorming van het statuut van de lokale verkozenen concreet gestalte te geven.

De grondbepalingen terzake zijn echter vervat in de wet van 8 december 1976 tot regeling van het pensioen van sommige mandatarissen en van dat van hun rechtverkrijgenden. Die wet bepaalt dat de gemeenten en de OCMW's moeten zorgen voor het pensioen van hun voormalige burgemeesters, schepenen en OCMW-voorzitters, alsook voor de eventuele overlevingspensioenen die verschuldigd zouden worden bij het overlijden van de begunstigden van die pensioenen.

In dat opzicht zijn de voor de berekening van het rustpensioen in aanmerking te nemen voorwaarden en elementen bekend, met name die welke bij het ontstaan van het recht op een pensioen gekoppeld zijn aan elk van de uitgeoefende mandaten. Wat de mandaten betreft die werden uitgeoefend tot 1 januari 2001 geldt voor de lokale verkozenen de wedde van een opsteller bij een federale overheidsdienst als referentiewedde; voor de mandaten die werden uitgeoefend vanaf 1 januari 2001 is de referentiewedde die van de secretaris van de betrokken gemeente. Wie een gemeentelijk mandaat heeft bekleed vóór en een ander ná 1 januari 2001, maakt aanspraak op twee verschillende pensioenen: één op basis van de voorheen geldende referentiebedragen; een ander op basis van zijn opgewaardeerde wedde. Als criterium geldt niet langer de datum waarop het pensioen begint te lopen, maar de periode waarin het mandaat werd uitgeoefend.

Nog een ander knelpunt in dat verband heeft te maken met de toepassing van de regeling van de

teur public et des mécanismes de la loi dite «Wijninckx» de limitation des pensions (montants maxima et règles de cumuls possibles des pensions entre elles ou avec d'autres revenus professionnels) et plus spécifiquement la particularité relative aux principes de réduction de celles-ci selon un ordre de priorité déterminé par l'arrêté royal du 22 septembre 1980 portant exécution de l'article 50, § 2, alinéa 2, de la loi du 5 août 1978 de réformes économiques lorsqu'elles atteignent le plafond fixé par la ladite loi.

C'est ainsi que les pensions à charge du Trésor public sont les premières à bénéficier de la réduction alors que les pensions accordées aux bourgmestres et échevins ne viennent qu'en huitième position.

Si cet ordre n'avait, à l'époque, guère de conséquences vu le montant relativement faible des pensions des mandataires locaux, il n'en reste pas moins que la revalorisation des traitements de ces derniers permet aujourd'hui d'approcher, voir d'atteindre, assez rapidement ce plafond, permettant ainsi à l'Etat fédéral de bénéficier d'une réduction de son intervention dans le paiement de la pension alors que celle-ci résulte pourtant de l'activité principale du bénéficiaire.

Or, comme le constate l'Union des Villes et des Communes¹ analysant l'étude réalisée par Dexia sur les finances communales, la charge des pensions communales, le gouffre des hôpitaux publics (sous-financés par le Fédéral), les charges liées aux services d'incendie, l'impact financier des multiples missions et services rendus (déchets, eau, logement, ...) font en sorte que les dépenses ne cessent d'augmenter pour les villes et communes. Dans un mouvement inverse, les recettes sont quasiment bloquées: impact de la réforme fiscale, Fonds des communes non révisé, paix fiscale, etc.

Dès lors que les finances de nombreuses communes sont déjà particulièrement obérées, on peut s'interroger sur le fait de savoir comment celles-ci vont assurer le paiement viager des pensions futures des mandataires qui exercent aujourd'hui un mandat, leurs éventuelles pensions de survie ainsi que les pensions futures (retraite et survie) de leurs successeurs.

¹ UVCW, Finances communales: l'Union analyse les chiffres de Dexia, juin 2003.

overheidspensioenen en de mechanismen van de zogenaamde wet-»Wijninckx» inzake de beperking van de pensioenen (maximumbedragen en voorschriften met betrekking tot de mogelijke cumulatie van diverse pensioenen of van een pensioen met andere beroepsinkomsten). Een specifiek probleem in dat verband rijst wanneer de pensioenen het in voornoemde wet opgenomen maximumbedrag hebben bereikt: om een overschrijding van die maxima te voorkomen, worden de pensioenen verminderd volgens de specifieke orde van voorrang als bedoeld bij het koninklijk besluit van 22 september 1980 tot uitvoering van artikel 50, § 2, tweede lid van de wet van 5 augustus 1978 houdende economische en budgettaire hervormingen.

Aldus wordt de vermindering in de eerste plaats toegepast op de pensioenen ten laste van de Schatkist, terwijl de aan de burgemeesters en schepenen toegekende pensioenen in die volgorde pas de achtste plaats bekleden.

Indertijd had die orde van voorrang amper gevolgen, omdat de lokale verkozenen een relatief klein pensioen genoten. Door de opwaardering van hun wedde is het vandaag echter mogelijk dat zij die maxima behoorlijk snel benaderen of zelfs overschrijden, zodat de federale Staat minder hoeft bij te dragen tot de uitbetaling van het pensioen, ook al betreft het hier de hoofdactiviteit van de betrokkene.

Volgens de *Union des Villes et des Communes wallonnes*¹, die een studie van Dexia over de gemeentefinanciën onder de loop nam, hebben de steden en gemeenten almaar meer kosten, wegens de gemeentepensioenlasten, de begrotingstekorten bij de (door de federale Staat ondergefinancierde) openbare ziekenhuizen, de kosten van de brandbestrijdingsdiensten en de financiële weerslag van tal van taken en diensten die de gemeenten op zich nemen (afvalverwerking, water, huisvesting,...). Daartegenover staat dat de inkomsten nagenoeg stagneren als gevolg van de belastinghervorming, het uitblijven van een herziening van het Gemeentefonds, de fiscale vrede,...

Aangezien vele gemeenten nu al met zware schulden kampen, rijst de vraag hoe zij de toekomstige pensioenen van de thans zittende mandatarissen, hun eventuele overlevingspensioenen, alsook de toekomstige (rust- en overlevings)pensioenen van hun opvolgers, gedurende het hele verdere leven van de betrokkenen zullen kunnen betalen.

¹ UVCW, *Finances communales: l'Union analyse les chiffres de Dexia*, juni 2003.

C'est pourquoi, la présente proposition de loi envisage de modifier l'ordre de priorité tel que fixé à l'article 3 de l'arrêté royal du 22 septembre 1980 afin que les réductions à opérer, dans le cadre de l'application des limitations de revenus cumulés prévues aux articles 40 et 42 de la loi du 5 août 1972, puissent intervenir en priorité sur les pensions de retraite et de survie accordées aux bourgmestres et échevins et présidents de CPAS.

Richard FOURNAUX (cdH)

Daarom strekt dit wetsvoorstel ertoe de orde van voorrang als bedoeld in artikel 3 van het koninklijk besluit van 22 september 1980 te wijzigen, zodat de verminderingen die moeten worden toegepast overeenkomstig de in de artikelen 40 en 42 van de wet van 5 augustus 1972 opgenomen maxima inzake de cumulatieve van inkomsten, bij voorrang zouden gelden voor de rust- en overlevingspensioenen van de burgemeesters, de schepenen en de OCMW-voorzitters.

PROPOSITION DE LOI**Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

A l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 22 septembre 1980 portant exécution de l'article 50, § 2, alinéa 2, de la loi du 5 août 1978 de réformes économiques et budgétaires, sont apportées les modifications suivantes :

1) il est inséré un nouveau 1^o rédigé comme suit :

«1^o les pensions de retraite et de survie accordées aux bourgmestres et échevins et présidents de CPAS, à charge des communes ;» ;

2) au 8^o, les mots «y compris celles accordées aux bourgmestres et échevins» sont remplacés par les mots « exceptée celles visées au 1^o» ;

3) les numéros 1^o à 14^o deviennent respectivement les numéros 2^o à 15^o ;

14 octobre 2003

Richard FOURNAUX (cdH)

WETSVOORSTEL**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 3, § 1, eerste lid, van het koninklijk besluit van 22 september 1980 tot uitvoering van artikel 50, § 2, tweede lid, van de wet van 5 augustus 1978 houdende economische en budgettaire hervormingen worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1) er wordt een nieuw 1^o ingevoegd, luidend als volgt:

«1^o de rust- en overlevingspensioenen die ten laste van de gemeenten worden toegekend aan de burgemeesters, de schepenen en de OCMW-voorzitters;»;

2) in het 8^o worden de woorden «met inbegrip van de aan de burgemeesters en schepenen toegekende pensioenen» vervangen door de woorden, «met uitzondering van de pensioenen als bedoeld sub 1^o»;

3) de nummers 1^o tot en met 14^o worden respectievelijk de nummers 2^o tot en met 15^o.

14 oktober 2003

TEXTE DE BASE

22 septembre 1980

Arrêté royal du 22 septembre 1980 portant exécution de l'article 50, § 2, alinéa 2, de la loi du 5 août 1978 de réformes économiques et budgétaires

Art. 3.

§ 1^{er}. Pour l'application des limitations de revenus cumulés prévues aux articles 40 et 42 de la loi du 5 août 1978, les réductions à opérer sur les pensions sont effectuées selon l'ordre de priorité déterminé ci-après:

1° les pensions de retraite à charge du Trésor public;

2° les pensions de retraite à charge de la Régie des Postes et de la Régie des Transports maritimes;

3° les pensions de survie à charge du Trésor public;

4° les pensions de retraite à charge des organismes auxquels a été rendue applicable la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit;

5° les pensions de retraite et de survie à charge de la Société nationale des Chemins de fer belges;

6° les pensions de retraite à charge des organismes auxquels s'applique l'arrêté royal n° 117 du 27 février 1935 établissant le statut des pensions du personnel des établissements publics autonomes et des régies institués par l'État;

7° les pensions de retraite et de survie liquidées à l'intervention de la Caisse de répartition des pensions communales;

TEXTE DE BASE ADAPTÉ À LA PROPOSITION

22 septembre 1980

Arrêté royal du 22 septembre 1980 portant exécution de l'article 50, § 2, alinéa 2, de la loi du 5 août 1978 de réformes économiques et budgétaires

Art. 3.

§ 1^{er}. Pour l'application des limitations de revenus cumulés prévues aux articles 40 et 42 de la loi du 5 août 1978, les réductions à opérer sur les pensions sont effectuées selon l'ordre de priorité déterminé ci-après:

1° les pensions de retraite et de survie accordées aux bourgmestres et échevins et présidents de CPAS, à charge des communes ;¹

2° les pensions de retraite à charge du Trésor public;

3° les pensions de retraite à charge de la Régie des Postes et de la Régie des Transports maritimes;

4° les pensions de survie à charge du Trésor public;

5° les pensions de retraite à charge des organismes auxquels a été rendue applicable la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit;

6° les pensions de retraite et de survie à charge de la Société nationale des Chemins de fer belges;

7° les pensions de retraite à charge des organismes auxquels s'applique l'arrêté royal n° 117 du 27 février 1935 établissant le statut des pensions du personnel des établissements publics autonomes et des régies institués par l'État;

8° les pensions de retraite et de survie liquidées à l'intervention de la Caisse de répartition des pensions communales;

¹ Art.2

² Art.2

BASISTEKST**22 september1980****Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 50, § 2, tweede lid, van de wet van 5 augustus 1978 houdende economische en budgettaire hervormingen****Art. 3.**

§ 1. Voor de toepassing van de beperkingen van gecumuleerde inkomens, bedoeld in de artikelen 40 en 42 van de wet van 5 augustus 1978, worden de op de pensioenen toe te passen verminderingen verwezenlijkt in de volgende orde van voorrang:

1° de rustpensioenen ten laste van de Openbare Schatkist;

2° de rustpensioenen ten laste van de Regie der Posterijen en van de Regie voor Maritiem Transport;

3° de overlevingspensioenen ten laste van de Openbare Schatkist;

4° de rustpensioenen ten laste van de instellingen waarop de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden toepasselijk is verklaard;

5° de rust- en overlevingspensioenen ten laste van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen;

6° de rustpensioenen ten laste van de instellingen waarop het koninklijk besluit nr. 117 van 27 februari 1935 tot vaststelling van het statuut der pensioenen van het personeel der zelfstandige openbare inrichtingen en der regieën ingesteld door de Staat toepasselijk is;

7° de rust- en overlevingspensioenen uitbetaald door tussenkomst van de Omslagkas der gemeentelijke pensioenen;

BASISTEKST AANGEPAST AAN HET VOORSTEL**22 september1980****Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 50, § 2, tweede lid, van de wet van 5 augustus 1978 houdende economische en budgettaire hervormingen****Art. 3.**

§ 1. Voor de toepassing van de beperkingen van gecumuleerde inkomens, bedoeld in de artikelen 40 en 42 van de wet van 5 augustus 1978, worden de op de pensioenen toe te passen verminderingen verwezenlijkt in de volgende orde van voorrang:

1° de rust- en overlevingspensioenen die ten laste van de gemeenten worden toegekend aan de burgemeesters, de schepenen en de OCMW-voorzitters;¹

2°² de rustpensioenen ten laste van de Openbare Schatkist;

3° de rustpensioenen ten laste van de Regie der Posterijen en van de Regie voor Maritiem Transport;

4° de overlevingspensioenen ten laste van de Openbare Schatkist;

5° de rustpensioenen ten laste van de instellingen waarop de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden toepasselijk is verklaard;

6° de rust- en overlevingspensioenen ten laste van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen;

7° de rustpensioenen ten laste van de instellingen waarop het koninklijk besluit nr. 117 van 27 februari 1935 tot vaststelling van het statuut der pensioenen van het personeel der zelfstandige openbare inrichtingen en der regieën ingesteld door de Staat toepasselijk is;

8° de rust- en overlevingspensioenen uitbetaald door tussenkomst van de Omslagkas der gemeentelijke pensioenen;

¹ Art.2

² Art.2

8° pour autant qu'elles ne soient pas visées *sub* 7°, les pensions de retraite et de survie à charge des communes, y compris celles accordées aux bourgmestres et échevins;

9° les pensions de retraite et de survie à charge des provinces, y compris celles accordées aux députés permanents;

10° pour autant qu'elles ne soient pas visées *sub* 7°, les pensions de retraite et de survie à charge des agglomérations de communes, des fédérations de communes, des associations de communes et des commissions de la culture, y compris celles accordées aux mandataires des institutions précitées;

11° pour autant qu'elles ne soient pas visées *sub* 7°, 8° ou 9°, les pensions de retraite et de survie à charge d'autres organismes créés par les provinces et les communes dans un but d'utilité publique, y compris celles accordées à leurs mandataires;

12° les pensions de retraite et de survie accordées aux sénateurs et aux membres de la Chambre des Représentants;

13° les pensions de retraite et de survie à charge des pouvoirs et organismes visés à l'article 38 de la loi du 5 août 1978 précitée et non repris ci-dessus;

14° les pensions de retraite et de survie à charge des régimes de pensions des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants.

En cas de cumul de pensions relevant d'un même niveau de priorité, les réductions sont opérées en commençant par la pension dont le montant est le moins élevé, et sans que les majorations ultérieures des pensions n'aient pour effet de modifier l'ordre ainsi établi.

§ 2. L'ordre de priorité établi par le présent article ne porte pas préjudice à l'application préalable des règles qui, dans chacun des régimes de pensions concernés, limitent le montant de l'avantage octroyé en fonction des autres revenus et pensions dont bénéficie l'intéressé.

9° pour autant qu'elles ne soient pas visées *sub* 7°, les pensions de retraite et de survie à charge des communes, *exceptée celles visées au 1°*³;

10° les pensions de retraite et de survie à charge des provinces, y compris celles accordées aux députés permanents;

11° pour autant qu'elles ne soient pas visées *sub* 7°, les pensions de retraite et de survie à charge des agglomérations de communes, des fédérations de communes, des associations de communes et des commissions de la culture, y compris celles accordées aux mandataires des institutions précitées;

12° pour autant qu'elles ne soient pas visées *sub* 7°, 8° ou 9°, les pensions de retraite et de survie à charge d'autres organismes créés par les provinces et les communes dans un but d'utilité publique, y compris celles accordées à leurs mandataires;

13° les pensions de retraite et de survie accordées aux sénateurs et aux membres de la Chambre des Représentants;

14° les pensions de retraite et de survie à charge des pouvoirs et organismes visés à l'article 38 de la loi du 5 août 1978 précitée et non repris ci-dessus;

15° les pensions de retraite et de survie à charge des régimes de pensions des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants.

En cas de cumul de pensions relevant d'un même niveau de priorité, les réductions sont opérées en commençant par la pension dont le montant est le moins élevé, et sans que les majorations ultérieures des pensions n'aient pour effet de modifier l'ordre ainsi établi.

§ 2. L'ordre de priorité établi par le présent article ne porte pas préjudice à l'application préalable des règles qui, dans chacun des régimes de pensions concernés, limitent le montant de l'avantage octroyé en fonction des autres revenus et pensions dont bénéficie l'intéressé.

³ Art.2

8° voor zover zij niet *sub 7°* bedoeld worden, de rust- en overlevingspensioenen ten laste van de gemeenten, met inbegrip van de aan de burgemeesters en schepenen toegekende pensioenen;

9° de rust- en overlevingspensioenen ten laste van de provincies, met inbegrip van de aan de leden van de Bestendige Deputatie toegekende pensioenen;

10° voor zover zij niet *sub 7°* bedoeld worden, de rust- en overlevingspensioenen ten laste van de agglomeraties van gemeenten, de federaties van gemeenten, de vereniging van gemeenten en de commissies voor de cultuur met inbegrip van de aan de mandatarissen van voormelde instellingen toegekende pensioenen;

11° voor zover zij niet *sub 7°, 8° of 9°* bedoeld worden, de rust- en overlevingspensioenen ten laste van andere instellingen, opgericht door de provincies en de gemeenten met het oog op het openbaar nut, met inbegrip van de aan hun mandatarissen toegekende pensioenen;

12° de rust- en overlevingspensioenen toegekend aan de leden van de Senaat en van de Kamer van Volksvertegenwoordigers;

13° de rust- en overlevingspensioenen ten laste van de in artikel 38 van de voormelde wet van 5 augustus 1978 bedoelde machten en instellingen en die hierboven niet hernomen werden;

14° de rust- en overlevingspensioenen ten laste van de pensioenregelingen voor werknemers en zelfstandigen.

In geval van cumulatie van pensioenen, die tot dezelfde orde van voorrang behoren, wordt eerst het pensioen verminderd waarvan het bedrag het laagst is en dit zonder dat latere verhogingen van de pensioenen de aldus vastgestelde orde kunnen wijzigen.

§ 2. De door dit artikel vastgestelde orde van voorrang maakt geen inbreuk op de voorafgaande toepassing van de regels, die in iedere betrokken pensioenregeling, het bedrag beperken van het voordeel toegekend in functie van de andere inkomens en pensioenen, die de belanghebbende geniet.

9° voor zover zij niet *sub 7°* bedoeld worden, de rust- en overlevingspensioenen ten laste van de gemeenten, *met uitzondering van de pensioenen als bedoeld sub 1°*³;

10° de rust- en overlevingspensioenen ten laste van de provincies, met inbegrip van de aan de leden van de Bestendige Deputatie toegekende pensioenen;

11° voor zover zij niet *sub 7°* bedoeld worden, de rust- en overlevingspensioenen ten laste van de agglomeraties van gemeenten, de federaties van gemeenten, de vereniging van gemeenten en de commissies voor de cultuur met inbegrip van de aan de mandatarissen van voormelde instellingen toegekende pensioenen;

12° voor zover zij niet *sub 7°, 8° of 9°* bedoeld worden, de rust- en overlevingspensioenen ten laste van andere instellingen, opgericht door de provincies en de gemeenten met het oog op het openbaar nut, met inbegrip van de aan hun mandatarissen toegekende pensioenen;

13° de rust- en overlevingspensioenen toegekend aan de leden van de Senaat en van de Kamer van Volksvertegenwoordigers;

14° de rust- en overlevingspensioenen ten laste van de in artikel 38 van de voormelde wet van 5 augustus 1978 bedoelde machten en instellingen en die hierboven niet hernomen werden;

15° de rust- en overlevingspensioenen ten laste van de pensioenregelingen voor werknemers en zelfstandigen.

In geval van cumulatie van pensioenen, die tot dezelfde orde van voorrang behoren, wordt eerst het pensioen verminderd waarvan het bedrag het laagst is en dit zonder dat latere verhogingen van de pensioenen de aldus vastgestelde orde kunnen wijzigen.

§ 2. De door dit artikel vastgestelde orde van voorrang maakt geen inbreuk op de voorafgaande toepassing van de regels, die in iedere betrokken pensioenregeling, het bedrag beperken van het voordeel toegekend in functie van de andere inkomens en pensioenen, die de belanghebbende geniet.

³ Art.2